

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN B**

- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;  
- Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 20 tháng 5 năm 2022 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: **75/2022/TLST-DS** ngày 25 tháng 4 năm 2022 về việc: “Tranh chấp hợp đồng tín dụng”;

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**I. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

**- Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP Sài Gòn Th**

Địa chỉ: Số 266-268 đường N, phường V, Quận 3, thành phố H1; Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch D- Tổng GĐ; Người đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Thu H- Giám Đốc Chi nhánh Đ; Người đại diện theo ủy quyền lại: Bà Nguyễn Quỳnh A (Theo Quyết định ủy quyền của Ngân hàng Sài Gòn Th- Chi nhánh Đ).

**- Bị đơn: Anh Phùng Tuấn Th**, sinh năm 1971; Địa chỉ: P405 H1 Tập thể Th, phường Th, quận B, thành phố H.

**II. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

**1. Về số tiền nợ:** Tính tạm tính đến ngày 20/5/2022, anh Phùng Tuấn Th còn nợ Ngân hàng TMCP Sài Gòn Th số tiền theo Giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kèm hợp đồng ngày 13/01/2020 tổng số tiền là **53.656.142 đồng** (Năm mươi ba triệu, sáu trăm năm mươi sáu nghìn, một trăm bốn mươi hai đồng).

**2. Về thời hạn thanh toán:** Anh Phùng Tuấn Th thanh toán tiền nợ cho Ngân hàng TMCP Sài Gòn Th theo lộ trình sau:

- Lần 1: Chậm nhất đến ngày 10/6/2022, anh Phùng Tuấn Th sẽ thanh toán trả cho Ngân hàng số tiền 25.000.000đ (Hai mươi lăm triệu đồng).

- Lần 2: Chậm nhất đến ngày 30/6/2022, anh Phùng Tuấn Th sẽ thanh toán trả cho Ngân hàng toàn bộ số tiền còn lại là 28.656.142đồng và toàn bộ tiền lãi phát sinh cho đến khi thanh toán xong toàn bộ khoản nợ.

Kể từ ngày 21/5/2022, anh Phùng Tuấn Th còn phải tiếp tục trả lãi phát sinh cho Ngân hàng TMCP Sài Gòn Th theo mức lãi suất đã thỏa thuận theo Giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kèm hợp đồng cho đến khi thanh toán xong toàn bộ khoản nợ.

**3. Về án phí:** Anh Phùng Tuấn Th phải chịu toàn bộ án phí dân sự hòa giải là **1.341.403 đồng**.

Hoàn trả cho Ngân hàng TMCP Sài Gòn Th số tiền tạm ứng án phí 1.140.000đồng theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0068190 ngày 22/4/2022 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận B.

**4.** Trường hợp quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**5.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**Nơi nhân:**

- VKSND quận B;
- Các đương sự;
- TAND thành phố H;
- Chi cục THA DS quận B;
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN**

(Đã ký)

**Dương Thị Sen**